

**3. Chapter 2 - Slokam 15**

yam hi na vyatthayan thye:the:  
 purusham purusharshabha !  
 sama duhkha sukham dhi:ram  
 so:mruthathwa:ya kalpathe: ||

యం హి న వ్యథయ న్నేతే పురుషం పురుషర్షభ! |  
 సమదుఃఖ సుఖం ధీరం సోఽమృతత్వాయ కల్పతే ||

తా: హే పురుష శ్రేష్ఠా! ప్రకృతి వల్ల నీకు కలిగే అనుకూలమైన, లేక, ప్రతికూలమైన అనుభవములేవైనా త్రోసిపుచ్చరానివే. ఎండ, వానలవల్ల కలిగే సుఖమైనా దుఃఖమైనా తాత్కాలికమేనను ధైర్యముతో ఎదుర్కొను సమబుద్ధికలవానిని మాత్రాస్పర్శలు ఏమీ చేయలేవు. అట్టి స్వవర్ణోచిత కర్మను బాధలెదురైనా సమబుద్ధితో, సహనబుద్ధితో చేయు మానవుడు మాత్రమే అమృతత్వము నందగలడు. అందులకే ఓరిమి అలవరచుకొమ్ము. అమృతత్వమునందుము.

O' best among men (Arjuna), the person who is not disturbed by pain and pleasure, distress and happiness, and who is steady and equal-minded in both is eligible for liberation.

The Dew of Essence

విశేషార్థము

**Patience and endurance make a brave person undefeatable.**

సహనమే ధీరుడిని అజేయుణ్ణి చేస్తుంది.